



### TERUGBLIK EN UITZICHT

Ook gedurende dit ten einde spoedende jaar hebben wij weer vorderingen gemaakt in de richting van stabilisatie en uiteindelijke toekomst, die, zoals wij allen nu wel weten, sterk verbonden zal zijn met het wel en wee van de periferie-apparatuur. Wij hebben er dus alle belang bij ons volledig in te zetten om de fabricage van deze apparatuur van de grond te krijgen op de juiste tijd, in de gevraagde aantallen, van de juiste kwaliteit en voor de voorgeschreven prijzen.

Wij mogen ons niet verheelen, dat het samenvoegen van het in Rijswijk zetelende deel van de Industrie-Groep Perifere Apparatuur met Van der Heem, ongetwijfeld de nodige spanningen zal opwekken en er veel begrip en wil tot samenwerking nodig zal zijn om deze operatie op alle niveaus goed te doen verlopen. Het is zeker niet overdreven om hiervoor een beroep te doen op de medewerking van iedereen en ons er voor te hoeden ons door praatjes en geruchten van de wijs te laten brengen.

Ofschoon wij over het afgelopen jaar niet ontevreden mogen zijn, had het nog beter gekund als wij alle mensen hadden kunnen vinden om het werk te verrichten, dat wij zonder veel moeite hadden kunnen krijgen.

Het grootste probleem blijft de personeelvoorziening voor de fabricage-afdelingen.

Om deze voor de toekomst veilig te stellen, speciaal van vaklieden voor het hoogwaardige werk dat in de toekomst verricht moet worden, zijn wij op grote schaal met opleiding van vaklieden in metaal en electronica begonnen. Uit deze met veel enthousiasme begonnen opleiding zal de toekomstige bezetting van de fabriek geput moeten worden. Laten wij hopen dat wij hierin slagen.

Ook dit jaar vallen de kerstdagen weer „gunstig“. We hebben een aaneengesloten weekeinde van 4 dagen en we hebben alle gelegenheid ons op de reden van ons bestaan te bezinnen, elk naar zijn aard en overtuiging. Gelukkig is dit in ons land mogelijk.

Ook ditmaal gaan weer onze gedachten naar degenen die ons in het afgelopen jaar door de onvermijdelijke dood onvallen zijn en naar hen die lang, soms jaren, aan het ziekbed gekluisterd zijn. Wij hopen dat zij in het komende jaar zullen herstellen en weer onder ons verschijnen.

U allen wensen wij prettige kerstdagen en een voorspoedig nieuwjaar.

De Directie.



## 1970?

Het is maandagavond 15 december.

De uren van de dag zijn bijna weggetikt.

De monteur heeft zijn verbindingen gesoldeerd, de typiste haar concepten uitgetikt, de administrateur zijn boekingen verricht en ergens in het bedrijf zijn belangrijke beslissingen genomen.

Maar nu op deze laatste uren van de dag hebben wij ons teruggetrokken.

Binnen de veilige muren van ons huis, in die rustige straat, achter die schone vitrage hebben we ons teruggetrokken in ons eigen wereldje.

Morgen komt er weer een dag.

Dan zien we wel weer.

.....

Het is december 1969.

De dagen van het jaar zijn bijna weggeëbt.

De soldaat heeft zijn patroonhouders leeggeschoten, de moeder haar laatste korrels rijst aan een kind gegeven, onder de modder zoekt de man naar zijn laatste bezittingen en ergens in de wereld zijn belangrijke beslissingen genomen.

Trekken we ons terug op deze laatste dagen van het jaar, binnen de veilige muren, in die rustige straat, achter die schone vitrage, in ons eigen wereldje?

Straks komt er weer een jaar.

Zien we dan wel weer?

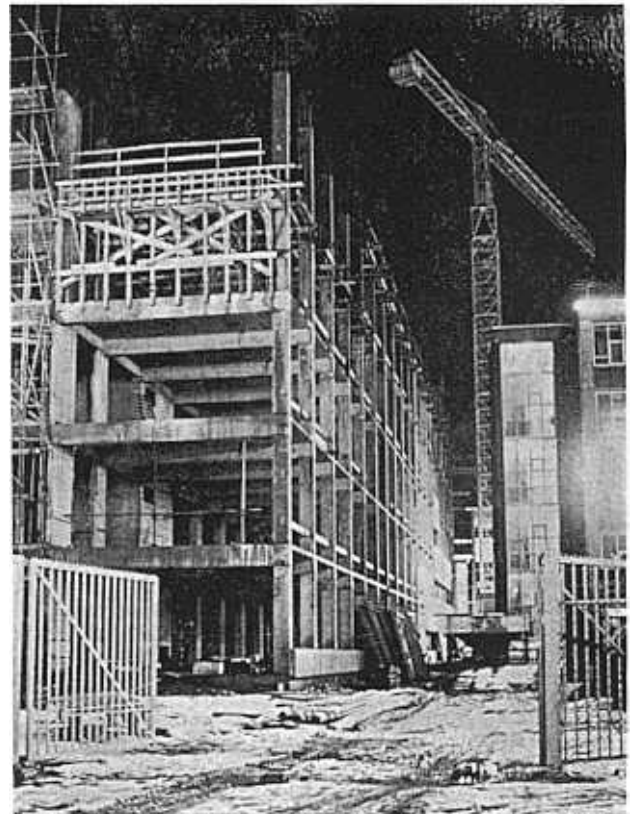
.....

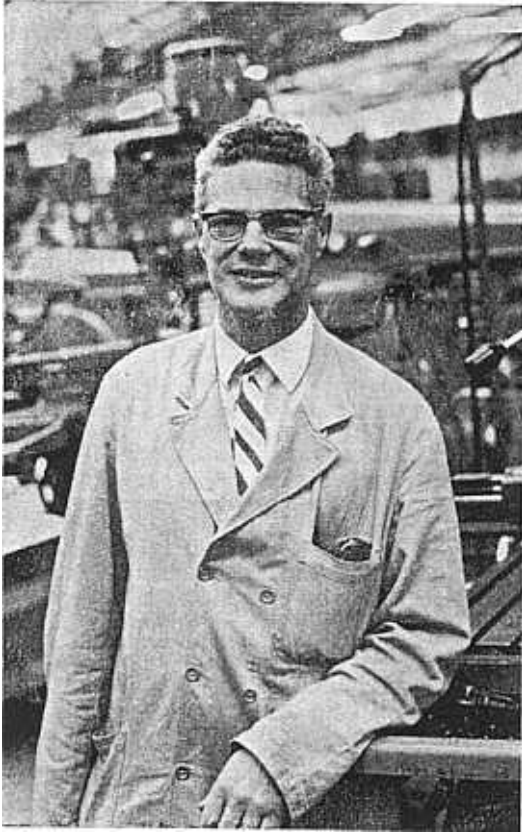
Het is december 1969.

Laten wij 1970 niet beginnen met vraagtekens.

Laten wij ons huis en hart openstellen.

Dan zien wij de ander.





## OPEN BRIEF AAN ZILVEREN J. H. P. SUSAN

*Beste jubilaris.*

*Eigenlijk is je 25-jarig jubileum al verleden tijd. En wel om twee redenen: 15 februari 1968, dus 22 maanden geleden, was het eigenlijk al zover. (Om vraagrampels in voorhoofden van lezers glad te strijken: de onhoudbare woontoestand waarin Susan in 1957 verkeerde, deed hem — met instemming van de direktie — voor enige tijd overstappen naar een andere werkgever, met inbegrip van een woning.) De tweede reden is: 11 december j.l. hebben wij je jubileum al gevierd. Helaas kon het VDH-tje niet vóór die datum verschijnen. 16 jaar was je toen je, vol verwachting, bij Van der Heem in de Enkelfabricage van de heer Huysman je loopbaan begon. Leergierig als je was kwam je in aanmerking voor de Bemetel bedrijfsopleiding, die je in 1945 met goed gevolg beëindigde.*

*De militaire dienst bracht je in Indonesië, maar je kwam weer ongeschonden terug bij Van der Heem, middenin de groeiende telecommunicatie-activiteiten. De heer Overduin werd je inspirerende chef en de freesbank je toekomst. Je liet niet na alle kansen aan te grijpen om je vakkennis, theoretisch zowel als praktisch, te vergroten. De resultaten bleven niet uit: 3 september 1962 voorman en 1 mei 1963 baas van de freesgroep in de Telco.*

*Susan, de meeste gegevens heb ik van de heer Overduin die jouw diensttijd voor minstens 70% heeft begeleid.*

*Mijn optreden als je chef dateert van april 1968, dus nog niet zo lang geleden. Maar in die korte tijd hebben wij elkaar zo goed leren kennen dat ik met veel genoegen deze brief schrijf. Ik ken je als een prettige, positieve medewerker, die bereid is voor iedereen wat te doen, maar die ook „nee” kan zeggen als de situatie dat eist. Je kunt je mensen goed instrueren en weet door je optimistische instelling veel problemen tot een oplossing te brengen.*

*Ik hoop dat je met hetzelfde enthousiasme aan de volgende 25 jaar begint en wens je met vrouw en kind een goede gezondheid toe.*

*F. C. de Gruijter.*

## IDEEËNBUS-AKTIE

In aansluiting op de publikatie in de Philips Koerier van 6 december willen wij u nogmaals wijzen op de nieuwe landelijke Ideeënbusakctie 1970, waarin zeer aantrekkelijke extra-prijzen te behalen zijn.

Per bedrijf, voor ons betekent dit: voor Van der Heem, wordt uit de landelijke aktie één hoofdprijs uitgelooft.

Er zijn 3 soorten hoofdprijzen, te weten:  
1e soort: volledig verzorgde 2-daagse vliegreis voor 2 personen naar Berlijn;  
2e soort: volledig verzorgde 1-daagse dagtocht voor 2 personen naar België;  
3e soort: artikelprijs naar keuze uit een zeer uitgebreid assortiment.

Welke hoofdprijs-soort aan ons wordt toegevoerd wordt eerst na de sluitingsdatum, door loting, vastgesteld.

Tot ons genoeg kunnen wij u tevens mededelen, dat naast deze landelijke prijs-toekenning door de direktie van ons bedrijf nog 4 extra artikelprijzen beschikbaar zijn gesteld. Voor elk beloofd idee van f 50,— of hoger, ingediend in de periode van 1-1-1970 t/m 31-3-1970, dingt u eenmaal per f 50,— beloning mee naar bovengenoemde prijzen. Vanzelfsprekend blijft de normale behandeling en eventuele beloning van uw idee van kracht.

Voor verdere informatie verwijzen wij u naar de brochures op de mededelingenborden.

Maak gebruik van deze kans en overstroom ons met uw ideeën!

Veel succes!

„De Ideeënbus”.

## WEG- WIJZER



Wij ervaren nogal eens, dat men (wie dat dan ook mag zijn) nog niet helemaal thuis blijkt te zijn in de Philips Koerier. Vooral het nieuws over de PTI-bedrijven, en dus ook over Van der Heem, blijkt men vaak tevergeefs te zoeken. Voor al deze zoekers willen wij graag vermelden, dat het betreffende nieuws altijd te vinden is op pagina 12.



*Ofschoon bij het verschijnen van dit VDH-tje de jubileumdag voor H. O. van der Ree al weer tot het verleden behoort, willen wij hem via het VDH-tje toch nog even in de publiciteit brengen. 17 december was het 12½ jaar geleden, dat hij als leerling van de Bedrijfsschool in onze dienst kwam. Als instructeur van diezelfde Bedrijfsschool kon hij zijn jubileum vieren. Onze gelukwensen!*



*Het was dubbel feest in de Gereedschapmakerij die 17e december. Want precies een verdieping lager in het Gereedschapmagazijn vierde de heer A. W. Kleyn zijn koperen dienstjubileum. Dat was ook de omgeving waar hij 12½ jaar geleden zijn intrede deed in onze werkgemeenschap. Wij feliciteren hem van harte!*



*Hier is onze eerste jubilaris van het nieuwe jaar en bovendien op nieuwjaarsdag. Op 1 januari 1970 is de heer H. de Nijs op de kop af 12½ jaar in onze dienst. Voor hem zullen de goede wensen, die wij elkaar op 2 januari plegen toe te voegen, ongetwijfeld vergezeld gaan van even zoveel gelukwensen. Voor belangstellenden: het feestterrein is de Printafdeling. Wij wensen hem nu vast geluk!*

## De droom van een machinist

Het gebeurde zondagavond, 7 december 1969.

De boterletter H was op. (Dank u, directie. Pardon, Sint-Nicolaas.)

De Philips Koerier van zaterdag had beloften gedaan van mooie verre reizen als prijs van weer een nieuwe ideeën-aktie.

De sneeuwlaag buiten werd dikker en dikker. Gelijkzeitig werd het water, dat in onze gebouwen door de radiatoren werd gestuwd, warmer en warmer. Hoewel het K.N.M.I. geen strenge vorst aankondigde, was de temperatuur van dit water 70° C. En plotseling gebeurde het: het terugkerende water, dat dus een zeer lange weg had afgelegd en door vele radiatoren was gestroomd, was óók 70° C.!

Zou het waar zijn? Zou bij toeval „energie uit niets“ zijn ontdekt? Zou er met de kranen in het ketelhuis of in een van de machinekamers een zodanige fout zijn gemaakt, dat het mogelijk was alle gebouwen goed te verwarmen, zonder dat het water van de centrale-verwarmingsinstallatie warmte was kwijtgeraakt?

Zo ja, dan was eindelijk het bewijs geleverd voor energie uit niets, waarover in de pers af en toe geruchten opduiken. Bijvoorbeeld: gebouwen verwarmen zonder (brandstof)kosten. Dit zou zeker de hoofdprijs betekenen in de nieuwe ideeënbuscompetitie.

Helaas, onze machinist kwam spoedig tot bezinning. Het was weer het oude liedje: vele radiatoren waren dichtgedraaid. Het hete water had geen kans gekregen zijn hitte af te staan door in de radiatoren te stromen. Gevolg? Ook dat is een oud liedje: te koud in onze gebouwen op maandagochtend!

Juist in voor- en najaar en als de vrijdag een zonnige winterdag is geweest, vergeet men vrijdagavond de radiatorkraan open te draaien. De afdeling Technische Bedrijven beschikt over een ketelhuis met een zodanige warmtecapaciteit dat bij de strengste vorst al onze gebouwen goed op temperatuur kunnen zijn en onze machinisten staan letterlijk dag en nacht klaar om het ons behagelijk te maken.

Dit kan echter alleen met de hulp van u allen: draai dus elke avond in voorjaar, najaar of winter de kraan van elke radiator op uw afdeling open en vergeet dit vooral niet op de vrijdagavonden!

N. L.

## OPNIEUW KONINKLIJKE WAARDERING VOOR ONZE BZB ORGANISATIE

4 december kwam op uitnodiging van de directie een aantal BZB-ers bijeen in het Ontvangstcentrum van het hoofdgebouw om in het officiële zonnetje te worden gezet.

In zijn welkomstwoord bracht ir. J. W. Baurdoux de grote waardering van de directie van Van der Heem tot uiting voor het vele werk dat deze groep op zo voortreffelijke wijze ná werktijd verrichtte.

Hierna verzocht ir. Baurdoux de heer A. G. Kuiper, chef sectie BZB van de Dienst Bescherming Bevolking, over te gaan tot de uitreiking van de vrijwilligersmedaille voor 10 jaar en de jaartekens voor 15 jaar ononderbroken BZB-dienst.



Onderscheiden werden (zittend van links naar rechts) de heren: A. Schippers, J. Voogt, L. den Arend, G. Houwaart, C. en D. de Jong, A. J. Frantzen, N. Kouwer, J. Reijndorp; (staand van links naar rechts) de heren: L. Ehrenburg, A. P. Meyer, H. Oterdoom en A. Beukers.

Vervolgens reikte ir. Baurdoux in aanwezigheid van instructeur Hoofdbrandmeester J. P. van Hoorn van de Haagse Gemeentebrandweer de getuigschriften voor Brandwacht 2e klasse uit. Alle 17 deelnemers aan de cursus, die in het winterseizoen 1968/69 werd gegeven, kon het getuigschrift worden uitgereikt. Ook hier: woorden van lof en waardering, waarin eveneens instructeur Van Hoorn betrokken werd, door wiens uitstekende instructie dit mooie resultaat kon worden bereikt.



Getuigschriften werden uitgereikt aan (zittend van links naar rechts) de heren: L. den Arend, W. v. d. Ark, E. Zevenbergen, A. v. d. Kraan, L. Kaptijn, C. (of D.) de Jong, J. Voogt, M. Meyer, A. Beukers; (staand van links naar rechts) de heren: J. Nicolaas, A. Meyer, G. Houwaart, D. (of C.) de Jong, W. Berserik, N. Kouwer en J. Haasdijk. Zittend in het midden: instructeur Van Hoorn.

Onder een natje en een droogje werd door gedecoreerden, gediplomeerden en gasten, onder wie ir. P. G. Zaaijer, ir. H. Borleffs, de heer H. Hey, bedrijfschefs en afdelingschefs, nog enige tijd nagekaart.

## WIJ GEDENKEN

In het afgelopen jaar ontvielen ons de volgende collega's.

J. Jense, 14-2-1969

W. Vermei, 14-3-1969

A. Damen, 23-7-1969

mej. L. C. Stehmann, 4-11-1969

1	1	2	3	4	B	5					
2	K	6	7	8	9	10			11		
3	K	12	a	v	s	t	i	c	h	e	
4	14	15	E	16	17						18
5	19	20	M	21	22	23					
6	24	E	n	m	e	g	r	o	e	n	
	K	26				27		28		29	
8	K			30		31	32		33	34	
9	35	36	L	B	E						41
10	K	42	43	44	45						
11	46	E	R	j	e						

## Voor een verloren uurtje

Ergens tijdens de komende feestdagen hebt u misschien nog wel een verloren uurtje om uw krachten te beproeven op bijgaande puzzel.

In het vierkant moeten van links naar rechts woorden worden ingevuld met de volgende betekenis: 1. Oudejaarsgerecht; 2. Feestmaaltijd; 3. Stemmig schijnsel; 4. Plezier met neerslag; 5. Weemoedige overpeinzingen; 6. Kerstversiering; 7. Muziekinstrument (meerv.); 8. Lid van zangvereniging; 9. Welgevalen; 10. Rond gebak; 11. Jaarwisseling.

Om u een beetje houvast te geven hebben wij van ieder woord één letter gegeven. Wanneer u alle woorden hebt gevonden kent u tevens de „vertaling” van de cijfers die in het vierkant staan vermeld. Met behulp van die „vertaling” is het dan mogelijk de wens te laten verschijnen die in het tweede figuur verborgen is. Stel, dat u in het vierkant in het vakje met 1 een A vindt, dan vult u in het tweede figuur voor elke 1 een A in, enzovoort.

Uw inzending, welke alleen de wens hoeft te bevatten, moet u uiterlijk 10 januari 1970 inzenden aan: Administratie Personeelzaken, t.a.v. mej. J. Sipkes. Maar daarmee bent u er nog niet, want uw oplossing moet u vermelden op een ansichtkaart, waarop tenminste twee onderwerpen staan afgebeeld, die u als oplossing in het vierkant hebt gevonden.

Onder de goede inzenders wordt één prijs van f 25,—, één van f 15,—, één van f 10,— en drie van f 5,— verloot.

39	2	21	8	45	4	30	7	21	25	8	13	38	20	15	4	23	22	32	10	4	32	12	13	38	9	
17	31	31	43	3	32	16	38	6	18	41	3	26	16	35	47	12	31	7	46	6	43	17	35	13	39	5
22	29		3	36	29	33	34	37	14	45	6	27	28	42	25	40	1	42	10	42		35	33	32	14	
46	39	11	5	41	44	12	31	23	16	46	39	11	19	28	41	8	45	1	9	19	6	41	14			

## Hartelijk dank

Mede namens mijn vrouw en kinderen wil ik directie, bedrijfsleiding, chefs en alle medewerkers van Van der Heem hartelijk danken voor het feest op 11 november j.l. J. Meesters.

Voor de vele attenties die ik op en rond mijn ziekbed mocht ontvangen dank ik hierbij chefs, bazen en collega's van mijn afdeling. Ook de belangstelling van u allen bij mijn jubileum heb ik bijzonder gewaardeerd.

G. v. d. Linden.

Hartelijk dank aan Ziekentroost, chef en collega's voor de bliken van belangstelling tijdens mijn ziekte.

D. W. Vonk.

Voor de verrassing die mij werd bezorgd wil ik graag Ziekentroost bedanken. Ik heb het zeer op prijs gesteld.

S. Smit.

## Smakelijk eten

Hoe vaak zullen zelfverzorgers(sters), studerende en anderen de verzuchting geslaakt hebben: „Ik wou dat ik bij ons bedrijf warm eten kon krijgen.”

Welnu, op verzoek van de Kantinecommissie heeft de directie besloten ingaande 5 januari 1970 over te gaan op verstreking van warme maaltijden voor hen die daar behoefte aan hebben. Deze maaltijden kunnen na werktijd worden genuttigd. Daar het nog niet mogelijk is ze zelf te verzorgen, zullen ze voorlopig nog door de firma v. d. Leyden (die dit reeds voor de overwerkers doet) worden verstrekt. Doordat de directie bereid is een suppletie te geven is de prijs vastgesteld op f 2,— per maaltijd.

Om alles zo goed mogelijk te laten verlopen, zult u zich aan de volgende regels moeten houden:

- vraagt u per dag aan dan moet dit vóór tien uur 's morgens (dit geldt ook voor de overwerkers);
- vraagt u voor een week of langer aan, dan: 's maandags vóór tien uur;
- aanvragen alleen bij de kantine-dienst, toestel 487 (bij geen gehoor 383).

Op de publicatieborden zal het weekmenu opgehangen worden.

Binnen niet al te lange tijd zal de kantine-dienst de beschikking krijgen over drie-delige plateaus, zodat u groente, aardappelen en vlees apart krijgt.

De Kantinecommissie.

## Dank ...

Namens het gehele personeel dank ik de directie voor de op 5 december ontvangen Sint-Nicolaas-surprise.

Deze traditionele geste wordt door het personeel bijzonder gewaardeerd.

G. Kok,  
secr. Ondernemingsraad.

## ... en nogmaals

Langs deze weg danken alle oud-gedienden de directie voor de surprise die zij thuis ontvangen hebben op 5 december.

## Pauzewisseling

Zoals gebruikelijk zullen de pauzes met ingang van 5 januari 1970 worden gewisseld. Om een zo goed mogelijke verdeling in de kantine te hebben zullen enkele afdelingen de tweede pauze blijven houden. De betreffende chefs worden hiervan op de hoogte gesteld.

Wij verzoeken u, gezien de moeilijkheden in het afgelopen jaar, de pauzettijd en -indeling nauwkeurig aan te houden.

## Beloningen Ideeënbus

Bij het scheiden van 1969 kunnen wij u nog een tiental beloonde ideeën voorschieten. In willekeurige volgorde zijn de inzenders:

De heer H. A. A. Wijnants, afdeling Magazijnen. Hij ontving van de commissie een beloning van f 50,— voor zijn idee over het haaks zagen van perspex. De heer J. J. Wijnkamp van dezelfde afdeling ontving eenzelfde beloning voor zijn idee over het transport van strippen. Van de afdeling Plaatbankwerkerij ontving de commissie een idee van de hand van de heer C. J. Juffermans over een stuk hulpgeredschap. f 25,— was de in geld uitgedrukte waardering. f 50,— ontving de heer Th. E. Westerhof, afdeling Montage/Wikkel voor zijn visie op het datumstempelen. De heer A. Wagemans, Machinale afdeling, zag zijn idee over een andere bewerkingsmethode beloofd met f 25,—. De heer J. de Zwijger had zo zijn idee over het vernietigen van tekeningen. f 25,— was zijn beloning. De heren J. J. Voogt en G. J. Bes, afdeling Gebouwdienst, stelden een andere methode voor bij het inzetten van ruiten. Voor ieder van hen betekende dit een beloning van f 50,—. De heer W. Lengton had zo zijn manier om het indrogen van de inkt in een tekenpen tegen te gaan. f 25,— was zijn beloning. Tenslotte ontving de heer W. Palm, Montage Verkeerssystemen, twee beloningen. Een van f 25,— voor een idee dat betrekking had op de montage van een voedingsapparaat en f 75,— voor zijn voorstel over de bevestiging van de zonnepanelen. Alle fortuinlijke inzenders: onze gelukwensen en voor allen die „nul op het request” kregen: volgende keer beter!